

V PIELIKUMS

Lūgums atbrīvot pārmērīgi apķīlātas summas

(Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regulas (ES) Nr. 655/2014, ar ko izveido Eiropas kontu apķīlāšanas rīkojuma procedūru, lai atvieglotu pārrobežu parādu piedziņu civillietās un komercietās, 27. panta 2. punkts)

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Šo lūgumu kreditoram, izmantojot ātrākos iespējamos līdzekļus, jāiesniedz tās izpildes dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā ir notikusi pārmērīga apķīlāšana. Regulas (ES) Nr. 655/2014 kompetento iestāžu saraksts ir pieejams Eiropas e-tiesiskuma portāla tīmekļa vietnē https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order.... Pieteikumu iesniedz līdz trešās darbdienas beigām pēc tam, kad saņemts paziņojums saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 655/2014 25. pantu, ar kuru tiek norādīts uz pārmērīgu apķīlāšanu.

Valoda

Veidlapa jāaizpilda tās dalībvalsts valodā, kuras tiesā iesniedzat savu pieteikumu. Lūdzu, ņemiet vērā, ka veidlapa ir pieejama Eiropas Savienības 23 oficiālajās valodās Eiropas e-tiesiskuma portāla tīmekļa vietnē https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... un to var aizpildīt arī tiešsaistē. Veidlapas redakcija Jums saprotamā valodā var atvieglot aizpildīt arī veidlapu attiecīgās dalībvalsts tiesas noteiktajā valodā. Eiropas e-tiesiskuma portāla tīmekļa vietnē Jūs varat atrast arī informāciju par to, vai konkrēta dalībvalsts ir norādījusi, ka tā tiesai adresētos dokumentus pieņems arī citā Eiropas Savienības oficiālajā valodā (Regulas (ES) Nr. 655/2014 50. panta 1. punkta o) apakšpunkts).

Valstu kodi

Ja, aizpildot šo veidlapu, Jūs norādāt kādu dalībvalsti, lūdzu, izmantojiet šādus valstu kodus:

AT Austrija	EL Grieķija	IT Itālija	PT Portugāle
BE Beļģija	ES Spānija	LT Lietuva	RO Rumānija
BG Bulgārija	FI Somija	LU Luksemburga	SE Zviedrija
CY Kipra	FR Francija	LV Latvija	SI Slovēnija
CZ Čehija	HR Horvatija	MT Malta	SK Slovākija
DE Vācija	HU Ungārija	NL Nīderlande	
EE Igaunija	IE Īrija	PL Polija	

1. Eiropas kontu apķīlāšanas rīkojums

1.1 Tiesa, kas izdevusi Eiropas kontu apķīlāšanas rīkojumu ("Apķīlāšanas rīkojums")

1.1.1. Nosaukums:

1.1.2. Adrese

1.1.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

1.1.2.2. Vieta un pasta indekss:

1.1.2.3. Dalībvalsts (lūdzu, norādiet valsts kodu):

1.2 Apķīlāšanas rīkojuma datums (dd/mm/gggg):

1.3. Apķīlāšanas rīkojuma lietas numurs:

1.4. Kopējā summa, kas jāapķīlā saskaņā ar Apķīlāšanas rīkojumu:

1.5. Valūta:

Euro (EUR)	Croatian Kuna (HRK)	Rumānijas lejas (RON)
Bulgārijas levas (BGN)	Ungārijas forinti(HUF)	Zviedrijas kronas (SEK)
Čehijas kronas (CZK)	Polijas zloti (PLN)	Cita (norādīt ISO kodu):

2. Kreditors

2.1 Uzvārds un vārds(-i)/uzņēmuma vai organizācijas nosaukums:

2.2. Adrese

2.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

2.2.2. Vieta un pasta indekss:

2.2.3. Dalībvalsts (lūdzu, norādiet valsts kodu):

2.3. Tālrunis: (*)

2.4. Fakss: (*)

2.5. E-pasts (ja pieejams):

3. Parādnieks

3.1 Uzvārds un vārds(-i) (otrais vārds/uzvārds, ja tas ir zināms)/uzņēmuma vai organizācijas nosaukums:

3.2. Adrese

3.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

3.2.2. Vieta un pasta indekss:

3.2.3. Valsts (ja dalībvalsts – lūdzu, norādiet valsts kodu):

3.3. Tālrunis: (*)

3.4. Fakss: (*)

3.5. E-pasts (ja pieejams):

4. Izpildes dalībvalsts kompetentā iestāde, kurai adresēts lūgums

4.1 Nosaukums:

4.2. Adrese

4.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

4.2.2. Vieta un pasta indekss:

4.2.3. Dalībvalsts (lūdzu, norādiet valsts kodu):

5. Lūgums atbrīvot pārmērīgi apķīlātas summas

5.1. Paziņojums, kas izdots saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 655/2014 25. panta 1. punktu par to, ka apķīlātā summa ir lielāka par Apķīlāšanas rīkojumā (1.4. punkts) minēto summu; saņemts (dd/mm/gggg)

5.2. Paziņojumā bija norādīts, ka pārmērīga apķīlāšana ir notikusi šādā bankā

5.2.1 Bankas nosaukums, uz kuru attiecas Apķīlāšanas rīkojums:

5.2.2. Bankas adrese

5.2.2.1. Iela un mājas numurs/pastkaste:

5.2.2.2. Vieta un pasta indekss:

5.2.2.3. Dalībvalsts (lūdzu, norādiet valsts kodu):

5.2.3. Tālrunis: (*)

5.2.4. Fakss: (*)

5.2.5. E-pasts (ja pieejams):

5.3 Ar šo es lūdzu 4. iedaļā minēto iestādi veikt pasākumus, lai atbrīvotu šādu summu, kura pārsniedz Apķīlāšanas rīkojumā norādīto summu:

5.4. Valūta:

Euro (EUR)

Croatian Kuna (HRK)

Rumānijas lejas (RON)

Bulgārijas levas (BGN)

Ungārijas forintu (HUF)

Zviedrijas kronas (SEK)

Čehijas kronas (CZK)

Polijas zloti (PLN)

Cita (norādīt ISO kodu):

Vieta:

Datums: (dd/mm/gggg)

Vārds, paraksts un/vai zīmogs:

(*) Fakultatīvi